

برنامه انتخاب واحد (نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۴۰۵-۱۴۰۴)

نام رشته : مترجمی همزمان انگلیسی

مقطع : کارشناسی

نیمسال ورودی : ۴۰۴۱

ترم : ۲

گروه A

گروه درسی	روز	ساعت	نام درس	تعداد واحد	استاد	پیش نیاز
۲۲۱			درس عمومی	۲		
۲۲۱	چهارشنبه	۱۶-۱۴	فرهنگ ملل-۳۲ن	۲	خطیبی	زبان شناسی
۲۲۱	چهارشنبه	۱۸-۱۶	مکاتبات -۳۲ن	۲	شهبانی	اصول و مبانی ترجمه
۲۲۱	پنج شنبه	۱۲-۱۰	تحلیل مقابله ای -۳۲ن	۲	داوری	زبان شناسی
۲۲۱	چهارشنبه	۲۰:۳۰-۱۸	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی/۴۸ع	۱	شهبانی	اصول و مبانی ترجمه
۲۲۱	پنج شنبه	۱۸-۱۵	ترجمه همزمان فارسی به انگلیسی ۴۸ع	۱	باقری	اصول و مبانی ترجمه
۲۲۱	پنج شنبه	۱۵-۱۲	آواشناسی لهجه های متداول/۱۶ن/۳۲ع	۲	داوری	زبان شناسی
۲۲۱	پنج شنبه	۱۰-۸	کاربرد موضوعی اصطلاحات در ترجمه-۳۲ن	۲	دهقان زاده	کاربرد موضوعی واژگان در مکالمه
۲۲۱	مهارت مشترک		مشترک بین کلیه رشته ها	۲		

جمع تعداد واحد : ۱۶

برنامه انتخاب واحد (نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۴۰۵-۱۴۰۴)

نام رشته : مترجمی همزمان انگلیسی

مقطع : کارشناسی

نیمسال ورودی : ۴۰۴۱

ترم : ۲

گروه B

پیش نیاز	استاد	تعداد واحد	نام درس	ساعت	روز	گروه درسی
		۲	درس عمومی			۲۲۲
زبان شناسی	ترکمان	۲	فرهنگ ملل-۳۲ن	۱۳-۱۱	جمعه	۲۲۲
اصول و مبانی ترجمه	ظاهری	۲	مکاتبات -۳۲ن	۱۷-۱۵	جمعه	۲۲۲
زبان شناسی	خطیبی	۲	تحلیل مقابله ای -۳۲ن	۱۸-۱۶	چهارشنبه	۲۲۲
اصول و مبانی ترجمه	خطیبی	۱	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی/۴۸ع	۲۰:۳۰-۱۸	چهارشنبه	۲۲۲
اصول و مبانی ترجمه	باقری	۱	ترجمه همزمان فارسی به انگلیسی ۴۸ع	۲۰-۱۷	جمعه	۲۲۲
زبان شناسی	باقری	۲	آواشناسی لهجه های متداول ۱۶ن/۳۲ع	۱۱-۸	جمعه	۲۲۲
کاربرد موضوعی واژگان در مکالمه	ظاهری	۲	کاربرد موضوعی اصطلاحات در ترجمه-۳۲ن	۱۵-۱۳	جمعه	۲۲۲
		۲	مشترک بین کلیه رشته ها	مهارت مشترک		۲۲۲

جمع تعداد واحد : ۱۶

دانشجوی گرامی؛

لطفاً توضیحات ذیل را با دقت مطالعه فرمایید

دانشجویانی که با ۲۴ واحد درسی و یا کمتر فارغ التحصیل می شوند و یا معدل نیمسال آنها (بدون احتساب نیمسال تابستان) بالای ۱۷ باشد می توانند تا سقف ۲۴ واحد درسی (با رعایت پیش نیاز و قوانین و مقررات آموزشی) انتخاب واحد نمایند، در غیر این صورت سقف انتخاب واحد در هر نیمسال ۲۰ واحد درسی خواهد بود.

دروس عمومی شامل:

تفسیر موضوعی قرآن، تاریخ امامت، انقلاب اسلامی ایران، دانش خانواده و جمعیت، ورزش ۱ و اندیشه اسلامی ۲ می باشد.

دروس گروه معارف اسلامی شامل:

تفسیر موضوعی قرآن، تاریخ امامت، انقلاب اسلامی ایران، دانش خانواده و جمعیت و اندیشه اسلامی ۲
توجه ویژه: دانشجویان می توانند در هر نیمسال صرفاً یک عنوان درس از گروه معارف اخذ نمایند.

دروس مهارت مشترک شامل:

مهارت های مسئله یابی و تصمیم گیری ، اصول و فنون مذاکره و مدیریت مراکز و سازمانهای فرهنگی می باشد.

دانشجویانی که درس دانش خانواده و جمعیت را در دوره کاردانی نگذرانده اند موظف میباشند این درس را حتماً در مقطع کارشناسی بگذرانند، در غیر اینصورت عواقب آن به عهده شخص دانشجو خواهد بود

کل واحدهای رشته مترجمی همزمان انگلیسی که دانشجویان باید اخذ کنند و به اتمام برسانند تا فارغ التحصیل شوند:

۲۰ واحد بدون پیش نیاز

و

۷۴ واحد با پیش نیاز

برنامه انتخاب واحد (نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۴۰۵-۱۴۰۴)

نام رشته : مترجمی همزمان انگلیسی

مقطع : کارشناسی

نیمسال ورودی : ۲۴۰۳

ترم : ۳

گروه A

گروه درسی	روز	ساعت	نام درس	تعداد واحد	استاد	پیش نیاز
۲۲۳			درس عمومی	۲		
۲۲۳	مهارت مشترک		مشترک بین کلیه رشته ها	۲		
۲۲۳			کارورزی ۱	۲		
۲۲۳	سه شنبه	۱۴-۱۶	خواندن و درک متون پیشرفته- ۳۲ن	۲	خطیبی	متون ادبی
۲۲۳	پنج شنبه	۸-۱۲	ترجمه همزمان امور اقتصادی و بازرگانی-۱۶ن-۶۴ع	۳	سرداری	اصول و مبانی ترجمه
۲۲۳	پنج شنبه	۱۲-۱۵	ترجمه همزمان امور حقوقی و سیاسی-۱۶ن-۳۲ع	۲	محبی	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۳	پنج شنبه	۱۷-۲۰	ترجمه همزمان امور دینی و آئینی ۱۶ن/۳۲ع	۲	گلکار	اصول و مبانی ترجمه
۲۲۳	سه شنبه	۱۶-۲۰	ترجمه همزمان امور صنعتی و پزشکی-۱۶ن/۶۴ع	۳	علی نژاد	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۳	پنج شنبه	۱۵-۱۷	کاربرد موضوعی عبارات در ترجمه ۳۲ن	۲	موقاری	کاربرد موضوعی اصطلاحات در ترجمه

جمع تعداد واحد: ۲۰

توضیحات مهم (به دقت مطالعه نمایید)

لطفاً توضیحات ذیل را با دقت مطالعه فرمایید.

دانشجویانی که با ۲۴ واحد درسی و یا کمتر فارغ التحصیل می شوند و یا معدل نیمسال آنها) بدون احتساب نیمسال تابستان) بالای ۱۷ باشد می توانند تا سقف ۲۴ واحد درسی (با رعایت پیش نیاز و قوانین و مقررات آموزشی) انتخاب واحد نمایند، در غیر این صورت سقف انتخاب واحد در هر نیمسال ۲۰ واحد درسی خواهد بود.

دروس عمومی شامل:

تفسیر موضوعی قرآن، تاریخ امامت، انقلاب اسلامی ایران، دانش خانواده و جمعیت، ورزش ۱ و اندیشه اسلامی ۲ می باشد.

دروس گروه معارف اسلامی شامل:

تفسیر موضوعی قرآن، تاریخ امامت، انقلاب اسلامی ایران، دانش خانواده و جمعیت و اندیشه اسلامی ۲
توجه ویژه: دانشجویان می توانند در هر نیمسال صرفاً یک عنوان درس از گروه معارف اخذ نمایند.

دروس مهارت مشترک شامل:

مهارت های مسئله یابی و تصمیم گیری ، اصول و فنون مذاکره و مدیریت مراکز و سازمانهای فرهنگی می باشد.

دانشجویانی که درس دانش خانواده و جمعیت را در دوره کاردانی نگذرانده اند موظف میباشند این درس را حتماً در مقطع کارشناسی بگذرانند، در غیر اینصورت عواقب آن به عهده شخص دانشجو خواهد بود.

کل واحدهای رشته مترجمی همزمان انگلیسی که دانشجویان باید اخذ کنند و به اتمام برسانند تا فارغ التحصیل شوند:

۷۰ واحد بدون پیش نیاز

و

۷۴ واحد با پیش نیاز

برنامه انتخاب واحد (نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۵)

نام رشته : مترجمی همزمان انگلیسی

مقطع : کارشناسی

نیمسال ورودی : ۴۰۳۱

ترم : ۴

گروه A

گروه درسی	روز	ساعت	نام درس	تعداد واحد	استاد	پیش نیاز
224	جمعه	۱۴-۱۷	ترجمه همزمان امور فرهنگی و اجتماعی ۱۶-۳۲ع	۲	قمرپور	
			درس عمومی	۲		
۲۲۴	جمعه	۱۷-۲۰	ترجمه همزمان امور ادبی و هنری ۱۶-۳۲ع	۲	قمرپور	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۴	مهارت مشترک		مشترک بین کلیه رشته ها	۲		
			کارورزی ۲	۲		کارورزی ۱
۲۲۴	دوشنبه	۱۷-۲۰	ترجمه همزمان امور ورزشی ۱۶-۳۲ع	۲	شهلائی	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۴	جمعه	۱۱-۸	ترجمه همزمان امور گردشگری و تشریفات ۱۶-۳۲ع	۲	ترکمان	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۴	جمعه	۱۱-۱۴	فنون برقراری ارتباط ۱۶-۳۲ع	۲	باقری	فرهنگ ملل
۲۲۴	دوشنبه	۱۴-۱۷	کارگاه و سمینار پیشرفته ۹۶ع	۲	محبی	

جمع تعداد واحد : ۱۸

برنامه انتخاب واحد (نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۴۰۵-۱۴۰۴)

نام رشته : مترجمی همزمان انگلیسی

مقطع : کارشناسی

نیمسال ورودی : ۴۰۳۱

ترم : ۴

گروه B

گروه درسی	روز	ساعت	نام درس	تعداد واحد	استاد	پیش نیاز
۲۲۵	یکشنبه	۱۷-۲۰	ترجمه همزمان امور فرهنگی و اجتماعی ۱۶-۳۲ع	۲	کشاوری	
			درس عمومی	۲		
۲۲۵	یکشنبه	۱۴-۱۷	ترجمه همزمان امور ادبی و هنری ۱۶-۳۲ع	۲	کشاوری	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۵	مهارت مشترک		مشترک بین کلیه رشته ها	۲		
			کارورزی ۲	۲		کارورزی ۱
۲۲۵	سه شنبه	۱۴-۱۷	ترجمه همزمان امور ورزشی ۱۶-۳۲ع	۲	زندى	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۵	سه شنبه	۲۰-۱۷	ترجمه همزمان امور گردشگری و تشریفات ۱۶-۳۲ع	۲	زندى	ترجمه همزمان انگلیسی به فارسی
۲۲۵	پنج شنبه	۱۵-۱۷	فنون برقراری ارتباط ۱۶-۳۲ع	۲	خطیبی	فرهنگ ملل
۲۲۵	پنج شنبه	۱۷-۲۰	کارگاه و سمینار پیشرفته ۹۶ع	۲	خطیبی	

جمع تعداد واحد : ۱۸

توضیحات مهم (به دقت مطالعه نمایید)

دانشجویانی که با ۲۴ واحد درسی و یا کمتر فارغ التحصیل می شوند و یا معدل نیمسال آنها) بدون احتساب نیمسال تابستان) بالای ۱۷ باشد می توانند تا سقف ۲۴ واحد درسی (با رعایت پیش نیاز و قوانین و مقررات آموزشی) انتخاب واحد نمایند، در غیر این صورت سقف انتخاب واحد در هر نیمسال ۲۰ واحد درسی خواهد بود.

دروس عمومی شامل:

تفسیر موضوعی قرآن، تاریخ امامت، انقلاب اسلامی ایران، دانش خانواده و جمعیت، ورزش ۱ و اندیشه اسلامی ۲ می باشد.

دروس گروه معارف اسلامی شامل:

تفسیر موضوعی قرآن، تاریخ امامت، انقلاب اسلامی ایران، دانش خانواده و جمعیت و اندیشه اسلامی ۲
توجه ویژه: دانشجویان می توانند در هر نیمسال صرفاً یک عنوان درس از گروه معارف اخذ نمایند.

دروس مهارت مشترک شامل:

مهارت های مسئله یابی و تصمیم گیری ، اصول و فنون مذاکره و مدیریت مراکز و سازمانهای فرهنگی می باشد.

دانشجویانی که درس دانش خانواده و جمعیت را در دوره کاردانی نگذرانده اند موظف میباشند این درس را حتماً در مقطع کارشناسی بگذرانند، در غیر اینصورت عواقب آن به عهده شخص دانشجو خواهد بود

کل واحدهای رشته مترجمی همزمان انگلیسی که دانشجویان باید اخذ کنند و به اتمام برسانند تا فارغ التحصیل شوند:

۷۰ واحد بدون پیش نیاز

و

۷۴ واحد با پیش نیاز